



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Conciliorvm Omnivm Generalivm Et Provincialivm Collectio Regia

Synodvs Nicæna II. Generalis. Sub Hadriano papa I. anno DCCLXXXVII.

Parisiis, 1644

XI. Quod oporteat oeconomos esse in episcopiis ac monasteriis.

urn:nbn:de:hbz:466:1-15473

ANNO CHRISTI 787.

κατατρέστω· μάλλον μὲν οὐκ ἦτο
πρὸς διδασκαλίαν τῶν παιδῶν καὶ
τῶν οικετῶν, ἐπιμαρτυροῦσαν αὐτοῖς
ταῖς θείαις γραφαῖς· εἰς τοῦτο γὰρ καὶ
τὴν ἱεροσουλὴν ἐκλήροσαν.

deponatur : potius autem ma-
neat ad magisterium tam pue-
rorum, quam famulorum, re-
gens eis diuinas scripturas : ad
hoc enim etiam sacerdotium
consecutus est.

ια.

XI.

Ὅτι δεῖ οἰκονόμους εἶναι ἐν τοῖς ἐπι-
σκοπείοις καὶ ἐν τοῖς μοναστηείοις.

Quod oporteat œconomos esse in
episcopis ac monasteriis.

Υπόχρεω ὄντες πάντας τῶν θείων
κανόνας φυλάττειν, καὶ τὸ λέγοντα,
οἰκονόμους εἶναι ἐν ἐκαστῇ ἐκκλησίᾳ,
παντὶ ἴστω ἀπαρεχέτωρον διατηρεῖν
ὀφείλομεν. καὶ εἰ μὲν ἕκαστος μητρο-
πολίτης ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ αὐτῆς καθεστῶ
οἰκονόμος, καλῶς αὐτῶν ἔροι· εἰ δὲ μή
γε, ἕξ αὐθεντίας ἰδίας τῶν Κωνσταντι-
νουπόλεως ἐπισκόπων ἀδελφῶν πρὸς
χρῆσιν οἰκονόμων ἐν τῇ αὐτῇ ἐκ-
κλησίᾳ. ὡσαύτως καὶ τοῖς μητροπολί-
ταις, εἰ ἡ ἑσθ' αὐτῶν ἐπισκοποὶ οὐ
παραουνοῦνται οἰκονόμοις ἐγκαταστή-
σαι ἐν ταῖς ἐαυτῶν ἐκκλησίαις. τὸ αὐ-
τὸ δὲ φυλάττειν καὶ ἐπὶ τῶν μονα-
στηρίων.

Cum simus debitores omnes
sacras literas custodire, & eam
quæ dicit, in vnaquaque eccle-
sia œconomos esse, modis om-
nibus inuiolabilem conseruare
debemus. Et si quidem vnus-
quisque metropolitanus in sua
ecclesia constituerit œcono-
mum, bene vtique : sin au-
tem, ex auctoritate * propria
Constantinopoleos episcopo li-
centia est præponendi œcono-
mum in eius ecclesia : similiter
& metropolitanis, si episcopi
qui sub ipsis sunt, non fate-
gerint œconomos statuere in
suis ecclesiis. Idipsum autem
seruandum est etiam in mona-
steriis.

Can. 16.
Concil.
Calched.

* Gr. spe-
ciali

ιβ.

XII.

Ὅτι οὐ δεῖ ἐκποιεῖσθαι ἐπίσκοπον ἢ
ἡγούμενον ἐν τῶν παρασείων
τῆς ἐκκλησίας.

Quod non oporteat episcopum vel
abbatem alienare quid de
* proastriis ecclesie.

Εἴ τις ἐπίσκοπος ἀρεσκῆν ἢ ἡγού-
μην ἐν τῶν αὐτοκρατορικῶν ἐπισκο-
πείων ἢ τῶν μοναστηρίων ἐκποιεῖσθαι
εἰς ἀλλοτρίων χεῖρας, ἢ καὶ ἐπέχει
παρασείων ἐκκλησιῶν, ἀνωρον εἶναι τὴν
ἐκδοσιν καὶ τὸ κανόνα τῶν ἀγίων ἀπο-
στόλων λέγοντα· πάντων τῶν ἐκ-
κλησιαστικῶν πραγμάτων ὁ ἐπίσκο-
πος ἐχέτω τὴν φροντίδα, καὶ διοικεῖτω

Quisquis episcopus inuen-
tus fuerit vel abbas de * salariis
episcopii siue monasterii trans-
ferre quidquam in principum
manus, vel etiam alii personæ
conferre, * irritum sit quod da-
tum esse constiterit, secundum
† Canonem sanctorum aposto-
lorum qui dicit: Omnium eccle-
siasticarum rerum episcopus so-
licitudinem habeat, & dispense
K k k k iij

* i. subuē-
nis

* agris, seu
fundis

* Gr. irrita
sit alienatio
secundum
† Can. 39.